

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Pénz utca 5-7. Telefonszám: 259-490

A szerkesztőséért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1973. március 6.

bb. 1. három évvel a párthatározat után - nőnap-i számvetés -
somogyi sándor nyilatkozata

i gy/gk/e zs hgy

1973. március 6.

A több mint 520 000 budapesti dolgozó nő közül 300 000-öt az iparban, 82 000-öt a kereskedelemben, 30 000-öt a közlekedésben foglalkoztatnak. március 8-a, a közelgő nőnap jó alkalom a visszatekintésre: három évvel a nők érdekében hozott párthatározat után milyen intézkedések születtek a dolgozó lányok, asszonyok helyzetének megkönnyítésére - erről kért tájékoztatást somogyi sándortól, a budapesti pártbizottság titkárától győri margit, az mti munkatársa:

- a fővárosi pártszervezetek indokoltak, jogosnak tartották a határozat megjelenését és hozzáálltak a végrehajtáshoz. a budapesti vállalatok előtt is nyilvánvaló, hogy csakis a nők tevékeny közreműködésével oldhatják meg feladataikat: ezért is elsőrendően fontos számukra a párthatározat végrehajtása, az eredmények számbavétele s a további feladatok kijelölése, végrehajtásuk következetes ellenőrzése -, mondotta somogyi sándor. - elmondhatjuk, hogy a dolgozó nők érdekében végzett munka az utóbbi három esztendőben az élet minden területén fejlődött. 1970 a helyi intézkedési tervek kialakításának, az utóbbi két esztendő pedig a női egyenjóság gyakorlati érvényre juttatásának már eredményeket is elérő szakasza volt.

- a termelés minden területén hatékony intézkedések születtek a dolgozó nők munkakörülményeinek javítására, kedvezőbb munkafeltételek biztosítására. a gyárakban, üzemekben jelentős összegeket fordítottak és fordítanak a munkásnők fizikai megterhelésének csökkentésére. általánossá vált az a gyakorlat is, hogy a gyermeket váró anyákat szinte minden vállalatnál a korábbinál jobban segítik, könnyebb munkára helyezik.
/folyt.köv./

- 1 -

MT

ITM

bb. 1. /három évvel a párthatározat...1.folyt./e

budapestben a dolgozó anyák mintegy 13 százaléka egyedül neveli gyermekét. éppen ezért figyelemre méltó eredmény, hogy a legtöbb iparágban belső átszervezéssel mentesítik a gyermeküket egyedül nevelő édesanyákat, valamint a többgyermekes asszonyokat az éjszakai műszakbeosztás alól. ahol lehetőség volt rá, több fővárosi textilipari, vasipari és építőipari, bőripari üzemben csökkentették az éjszakai műszakban foglalkoztatott nők számát. például a csepeli kerékpárgyár vállalati alkotmánya már olyan célokat rögzít, hogy elsősorban a családfenntartó, sokgyermekes anyákat felmentik az éjszakai beosztás alól. a láng gépgyár kollektív szerződése szerint csak egy, esetleg két műszakba oszthatják be a nődolgozókat. a vállalatok, üzemek, intézmények és szövetkezetek rendkívül nagy figyelmet fordítanak a családfenntartó, a többgyermekes, valamint a gyermekgondozási segélyről visszatérő édesanyák anyagi támogatására is. példák sokaságát említhetnénk, amelyek szerint a kollektív szerződésben rögzítették, hogy a dolgozó anyákat külön anyagi támogatás, műszak-kedvezmény, pótszabadság és üdülés illeti meg.

- a dolgozó nők helyzetének megítélésében nélkülözhetetlen szakképzettségük alakulásának vizsgálata. az elmúlt években a vállalatok megvizsgálták a szakmunkások között a nők arányát. a kedvezőtlen mérlegeredményen - amely szerint budapestben a szakképzett munkásoknak mindössze 14 százaléka leány és asszony - különböző kezdeményezésekkel igyekeznek változtatni. sok helyen szakmai tanfolyamokat szerveztek, munkaidőkedvezményt biztosítanak a családös nődolgozók számára.

- a számszerű fejlődés ellenére, állandó gond a dolgozó anyák gyermekeinek munkaidő alatti elhelyezése. az óvodafejlesztési tervek megvalósítása érdekében született vállalati-tanácsi összefogás eredménye, hogy tavaly több mint 2,400 új helyet bővült budapestben az óvodai hálózat. ez a szám nagyjából megegyezik az újonnan felvett gyermekek számával, mivel a gyermekintézmények már évek óta 120-130 százalékos kihasználtsággal működnek. budapest öt éves tervében mintegy 13,000 új óvodai hely megépítése szerepel. külön is szeretném felhívni a figyelmet kőbánya és zugló példájára: ezekben a városrészekben a társadalmi összefogás ereje az elmúlt esztendőben már felgyorsította a fejlődés ütemét. a körületi vállalatok itt súlyos milliókkal járulnak hozzá a helyi óvodaépítési program gyors, tervszerű megvalósításához.

/folyt.köv./

NA

bb. 1. /három évvel a párthatározat...2.folyt./e

- nem ünneprontásnak szánjuk, de tény és ma is a negatív jelenségek közé tartozik, hogy alig történt előrelépés a gazdasági vezetésben résztvevő tehetséges nők arányának növelésére. igaz, a vállalatok intézkedési terveiben számolnak a nőekkel mint utánpótlással. de konkrét előléptetésekkel, kinevezésekkel csak szórva-nyosan találkozunk. tapasztalataink szerint a nagytudású, tehetséges nődolgozók előléptetésének, érvényesülésének útjában álló falakat jelenleg is a helytelen szemlélet, a megcsontosodott előítélet tartja. e területen következetes harcot kell vívni azért, hogy az irányító posztokon, különösen a többségben lányokat, asszonyokat foglalkoztató vállalatoknál az eddiginél nagyobb arányban biz-
zanak meg felelősségteljes, vezető munkával tehetséges nőket. a kádermunka fogyatékoságaira utal többhelyütt a nődolgozókkal szemben tapasztalható bizalmatlanság, az anyai hivatás ellátásával járó gondoktól való félelem, valamint az utánpótlás, a vezetésre nevelés hiánya is. tény viszont az is, hogy a nődolgozók egy része nem vállalja a vezetéssel járó felelősséget és a többletmunkát, ki-sebbségi érzés, családi okok stb. miatt. véleményünk szerint a pártszervezetek többsége pedig ebben a kérdésben nem elég kezdemé-nyező. ugyancsak erőteljesebb, hatékonyabb intézkedéseket sürget az „egyenlő munkáért egyenlő bér”, elvének gyakorlati érvényre jut-tatása. sok helyen az üzemekben máig sem rendelkeznek olyan felmérésekkel, amelyek alapul szolgálhatnának a meglevő jogtalan bérdif-ferenciák felszámolásához. nyugtalanító jelenség, hogy több gaz-dasági vezető az elmúlt évek során egyszeri bérkiegészítéssel megoldottnak tekintette a helyzetet, és a bérfejlesztésre fordítha-tó összegből nem határozták meg a bérarányosításra szánt összeg mértékét. ilymódon az egyszeri bérfejlesztés nem hozta közelebb a nődolgozók átlagos bérszínvonalát az azonos munkát végző férfiaké-hoz. gyakran e területen is visszahuz a konzervatív szemlélet, ahol megértették az aránytalanság igazság- és jogellenes voltát, ott is csak több éven át folytatott, bérfejlesztési alap differenciált felhasználásával lehet megoldani saját erőből az egyenlőtlenségek teljes megszüntetését. a központi bizottság elmúlt év novemberi ülésén elhatározott bérpolitikai intézkedések újabb lehetőséget adnak az indokolatlan aránytalanságok csökkentésére: előnyben részesítik például a nagyobb részt nőket foglalkoztató üzemeket. a március 1-ével életbelépő béremelések után fontos feladatunknak tekintjük annak ellenőrzését, hogy a központi keretből juttatott összeget és a vállalatok saját bérfejlesztési alapjukat a határozatban megje-lölt utmutatások alapján használták-e fel.

- az eltelt három év mindannyiunk számára igazolta, hogy a ha-tározatban foglalt feladatok megértésre találtak és cselekvésre készítették. a dolgozó nőkkel kapcsolatos problémákat egyre inkább társadalmi kérdésként kezelik és a tennivalókat társadalmi-gazda-sági összefüggésben tartják napirenden.
/folyt.köv./

NA

bb. 1. /három évvel a párthatározat...3.folyt./e

a jó irányú változásokat azonban nem szabad túlértékelnünk: helyesebb, ha részeredményeknek tekintjük. hiszen tennivaló akad még bőven. éppen ezért pártunk nőpolitikai határozatának maradéktalan végrehajtása több évre szóló kezdeményező és ellenőrző feladatot ró minden pártszervezetre, valamennyi állami, társadalmi és tömegszervezetre, összehangolt, önálló és folyamatos munkát igényel az élet minden területén-, fejezte be nyilatkozatát somogyi sándor.
/mti/

bb. 3. megkezdődött budapesten a tavaszi nagytakarítás

1 -don/e zs hgy

1973. március 6.

a köztisztasági hivatal dolgozói hozzáálltak a főváros tavaszi nagytakarításához: mosógépekkel tisztítják a burkolatot budapest nagyforgalmu utvonalaiban, terein. mint merényi iván főosztályvezető elmondta, a munkájába a következő hetekben kezdődik. március 20 és 31 között ugyanis az alul- és felüljárókat tisztítják meg a portól. lemosásuk az astoria, a blaha lujza téri, az örs vezér téri, a ferenc körúti, valamint a baross-téri aluljárók oldalfalait, lépcsőit. a felüljárók közül a baross téri, a szentendrei uti, a dőzsa györgy uti, a róbert károly körúti és a kacsóh pongrác uti felüljárókat tisztítják meg. az erzsébet hid fürösztésére március 29-én és 30-án kerül sor. a vállalat nagy apparátussal vonul majd a helyszínre, ahol emelődarus kocsikról mossák le a híd szerkezet karcsun ívelő elemeit.

a takarítási menetrendben több emlékmű lemosása is szerepel. a tavaszi ünnepekre megtisztítják a köztársaság téri emlékművet, a felvonulás téren a lenin szobrot és a tanácsköztársasági emlékművet. a halászbástya sétautjait, szobraikat március 27-én fürösztik. az április 4-i koszorúzásokra rendbehozzák az emlékművek környékét is.

a tavaszi nagytakarítással egyidőben újrafestik a kresz-táblákat és a lánckorlátokat. kicserélik a rossz hulladékgyűjtőket is. az idén összesen 4,000 új szemétkosarat helyeznek el.

a köztisztasági hivatal ebben az esztendőben is házhoz megy a lím-lomokért. a vállalat kezdeményezte ingyenes akció bevált: tavaly mintegy 5,200 köbméter hulladékot, felesleges kacatot „gyűjtötték be”, a lakosságtól. az idei „lomtalanítási”, akciót már megkezdtek. a köztisztasági hivatal kéri a lakókat, hogy a kislejtezett holmikat ne tegyék ki az utcára, mert nemcsak a városképet rontják, hanem a közlekedést is gátolják. a pincékben és a padlásokon összegyűlt lím-lomok elszállíttatását a kerületi ingatlankezelő vállalatoktól, valamint a köztisztasági hivataltól a 134-618-as telefonszámon lehet kérni. az akció május 1-ig tart. /mti/

MA
- 4 -

bb. 2. a vénusz 8 űrhajó bélyegblokkon

1 kf/gg/1e/1l hgy

173. március 6.

a posta március 12-én vénusz-8 elnevezéssel 10 forint névértékű bélyegblokkot hoz forgalomba. a filatelisták számára különlegességnek számító blokkot vertel józsef grafikusművész terve alapján ötszínű mélynyomással az állami nyomdában készítették.

a blokk a vénusz-8 űrhajót ábrázolja, s látható rajta a skorpió, a mérleg, a szűz, a holló, a z északi vizikigyó, a kentaur és a farkas csillagkép./mti/

bb. 4. erdőt telepítenek ajka környékén

vid fm/1l hgy

1973. március 6.

az ajkai bakonyalja termelészövetkezetben fával telepítik be a szántóföldi művelésre alkalmatlan területeket. néhány év alatt mintegy 250-300 hektár gyenge termőképességű földet telepítenek be cellulóznárfával. évente több mint egy millió forintot fordítanak fásításra.

az új telepítések mellett gondoskodik a termelészövetkezet az erdőfelújítási és ápolási munkákról is a 450 hektáros saját erdejében./mti/

bb. 6. értékes helytörténeti gyűjtemény pankaszon

vid 1l hgy

1973. március 6.

több mint ezer jellegzetes őrségi, ma már használaton kívül álló, muzeális értékű számított tárgyat gyűjtöttek össze a helytörténeti szakkör tagjai. a leletek között 200-250 éves használati eszközök is találhatóak. az értékes gyűjteményt-őrségi szövészetet, különböző korsókat, foklát, fatányért mozsarat, őrlőt, mennyaszonyi ládát, bölcsőt, kópícot, diótartót és sok egyéb tárgyat - a művelődési házban őrzik. a három helyiséget megtöltő anyagot most rendezik és abból egy állandó helytörténeti kiállítást szándékoznak létesíteni./mti/

MA

- 5 -

bb. 5. Lakótelepet terveznek a fővárosi 2-es építőipari vállalat munkásainak

1 sz /tr/1e/1l hgy

1973. március 6.

a fővárosi 2-es számú építőipari vállalatnál néhány hete munkacsoport alakult, hogy segítsen megoldani a vállalatnál dolgozó munkások, többgyermekes családok lakásproblémáit.

a vállalat már eddig is jelentős támogatást nyújtott sok dolgozójának a lakásépítkezésekhez. sokan vették igénybe eddig is - a vállalat építőipari jellegénél fogva - a kedvezményes anyagvásárlásokat / bontott anyagot, gépkölcsönzést, fuvarozást/ s így a nehéz lakáskörülmények között élő munkáscsaládok olcsóbban juthattak megfelelő otthonhoz. 1971 végén három épületen, a 13. kerületben emeletráépítést kezdtek, s az idén már 13 család beköltözhet az új lakásokba, családiház építésére is sok dolgozónak adtak jelentős anyagi támogatást. ezeket a kezdeményezéseket az idén is folytatják, s azoknak akik tanácsli lakást kívánnak megvenni, vagy más vállalat lakásépítési akciójában vesznek részt, a vállalat pótolja a hiányzó összeget. például egyik dolgozójuk férje az egyesült izzó lakásépítési akciójában jelentkezett de ötvétezer forintjuk még hiányzott s ezt a fővárosi 2-es számú építőipari vállalat megszavazta részükre.

a nemrég alakult munkacsoport javaslatára - az állami vállalatoknál dolgozó munkások lakásépítésének támogatásáról szóló kormányhatározat nyomán - a korábban létrehozott félmillió forintos lakásépítési alapot most felemelték egymillió forintra, és a részesedési alapból is 243 000 forintot szavaztak meg. a vállalat nagyobb tanácsli telket akar venni emeletes lakóépületekből álló telepet építenének rá. szó van arról is, hogy a környező vállalatok, üzemek összefogásával közösen vállalkoznának a lakótelep felépítésére.

a munkacsoport most összegyűjtötte az igénylők névsorát s azt hogy ki mennyi pénzzel tudna résztvenni az akcióban. a mintegy 70 jelentkező között olyanok is vannak, akik már több éve gyűjtenek s százezer forintjuk van de olyanok is jelentkeztek, akik csak tizezer forinttal rendelkeznek

az új kormányhatározat azonban lehetővé teszi számukra is, hogy könnyebben lakáshoz juthassanak, hiszen az állami támogatás egy kétszobás lakás esetében 60 000 forint. így a nagyobb állami támogatás lehetővé teszi, hogy a vállalat ugyanazt az összeget több dolgozója között oszthassa szét, s így néhány éven belül előreláthatólag minden jelenlegi igénylő lakáshoz juthat./mt1/

..-

- 6 -

kk. 7. a Lakóbizottságokról szóló rendelet módosításáról

1 tf/fk/h1/1l hgy

1973. március 6.

vitatorozatot kezdett a budapesti népfrentbizottság több kerületben. a lakóbizottságok szervezetéről, választásáról és működéséről szóló fővárosi rendeletet 1968-ban adták ki, s módosításának terveitől most - a kerületi népfrentbizottságok szervezésében - többek között Lágymányos, kelenföld, zugló, pestlőrinc, pestimre, a belváros és a víziváros lakómondanak véleményét.

március első napjaiban kezdődtek meg a kerületi viták: a módosítás paragrafusairól nyilatkozik a közvélemény kerületi tanácsstagok, népfrentaktivisták és tapasztalt régi lakóbizottsági elnökök személyében. alighanem a leglényegesebb pontja a tervezetnek, hogy megszüntetik a lakóbizottságok hatósági munkáját. nevezetesen az igazoló, összeíró, adminisztratív feladatok végzését, amely nagyrészt eddig is formális volt. e hatósági ki-segítő tevékenység megszüntetésével nagy és felesleges teher kerül le a lakóbizottságok válláról. a tervezet szerint helyette előtérbe kerülne a politikai információs, felvilágosító és szervező munka. a lakóbizottságok közreműködésének például a nyílt várospolitika érvényesülésének biztosításában. ezt azonban - az első viták tanúsága szerint - sokan formálisnak tartják, hiszen a tanácsok gyakran még a saját tanácsstagjaik időbeni informálását sem tudják kellőképpen megszervezni. bírálták a módosítás-tervezetnek azt a kitételét is, hogy „a lakóbizottságok felvilágosító munkát végeznek a fiatalok problémáinak megoldásában, nevelésében,.. egyetértés van viszont abban, hogy valóban időszerű a módosítás. az új tanács törvény a lakóterületi politikai munka feladatairól szóló parthatározatok nyilvánvalóan szükségessé tették a szóbanforgó rendelet korszerűsítését, a lakóbizottságok tevékenységének felülvizsgálatát és rendezését.

a vitatorozat tanulságait a lakossági javaslatokat a budapesti alkotmányjogi munkabizottság március végén összegezi és a hazafias népfrent budapesti elnöksége elé terjeszti. az elnökség állásfoglalását eljuttatják a fővárosi tanácshoz./mt1/

NA

..-

- 7 -

9

bb 9. új szovjet és lengyel filmek

1 ro tr zs écs hgy

1973. március 6.

a közelmúltban moszkvában járt magyar filmküldöttség nyolc játékfilmet vett át magyarországi forgalmazására. az égő hó című szélesvásznú színes film története a sztálingrádi csata egyik drámai epizódjáról szól. „Robinson Crusoe élete és csodálatos kalandjai” címmel Sztanyiszlav Govoruhin készített színes filmet. egy másik színes szélesvásznú alkotás moldva vándorénekeseiről, művészetükről, az ősi hagyományokról, szabadság-szeretetükről szól.

rendezőként mutatkozik be Mihail Uljanov Lenin-díjas szovjet színész a legutolsó nap című színes, szélesvásznú filmjében. a férfiak című színes örmény filmben három férfi fog össze, hogy egy negyediknek feleséget szerezzen. üzbég alkotás a hetedik történet, amelynek cselekménye a huszas években a szovjet hatalom megszületésének időszakában játszódik.

eredményes volt a filmátvevő bizottság Lengyelországi útja is: közeljövőben a mozik műsorát hat lengyel film is színesíti majd. a legutóbb átvevett lengyel alkotások közül kiemelkedik Andrzej Wajda legújabb filmje, a menyegző, amelyben a lengyel nemzeti drámairodalom egyik legnagyobb klasszikus alkotását vette filmre. a film a századforduló lengyel generációjának, a „tragikus nemzedéknek”, története. a jelen problémáival foglalkozó alkotás főszereplője Daniel Olbichsky. átvevők Roman Zaluski új filmjét, a szerelem anatómiáját, Barbara Brylska és Janovicki főszereplésével. ugyancsak mai történet a Janusz Lomnicki által rendezett sikos út. főhőse egy fiatalember, aki tehetséges, azonban az élethez, a társadalomhoz való viszonya zavaros és bonyolult./mti/

--

bb 10. megtiltották a blaupunkt autórádió árusítását

1 kf gg ie cs hgy

1973. március 6.

a forgalomban levő termékek minőségének hatósági ellenőrzése során a kermi megállapította, hogy a kereskedelmi vállalatok a rendeletben előírt kötelező minőségvizsgálat nélkül hozták forgalomba a blaupunkt autórádiót. ezért az intézet az autórádiók további árusítását ideiglenesen megtiltotta. felhívta a kereskedelmi vállalatokat, hogy az említett külföldi autórádió csak az előírt minőségvizsgálat után hozható forgalomba./mti/

--

-8-

bb 11. új kertész ákos mű a József Attila színház színpadán -
- író és főrendező a szombati bemutatóról

1 nn pá zs écs hgy

1973. március 6.

Szombaton mutatja be a József Attila színház társulata Kertész Ákos névnap című komédiáját. a Makra adaptációját követő új premier alkalmából nyilatkozott az Mti-nek a szerző és a színház főrendezője, Berényi Gábor.

- a névnap lényegében több mint pusztán a kispolgárság bírálata - mondja Kertész Ákos. inkább arról van szó benne, hogy rohamosan változó körülményben az emberi tudat nem mindig képes az alkalmazkodásra, konfliktus támad a kör követelményei és a már beidegződött, megcsontosodott magatartásformák között. mindez bizonyos feszültséget okoz, amely független az illető társadalmi rétegtől. így drámám lényegében ürügy ahhoz, hogy a megjelent kispolgári közegnél többről szóljak. a névnap műfaji megjelöléséhez tulajdonképpen a komédia áll a legközelebb, bár - mint általában - a műfaj skatulyák itt sem fedik pontosan a lényegét.

- a műeredetileg tévé-film novella volt, az anyag azonban inkább színpadra kíváncszott, „a szituációk, a figurák pusztán kiindulópontot jelentettek a darab megszületéséhez. nem véletlen, hogy második darabomat is a József Attila színház társulata játssza. jól érzem magam közöttük, megbízom a színházban, annál is inkább mert céljai megegyeznek az én drámáimról elképzeléseimmel; egyetértünk abban, hogy melyek azok a fontos kérdések, amelyekről beszélünk kell.

Berényi Gábor, a rendező elmondta: azonos törekvése az íróval, hogy a természetes, az élethez közvetlenül közel álló színjátszást valósítsanak meg, anélkül, hogy naturalizmusba hajlanának. elősegítette ezt az is, hogy Kertész Ákos darab megírásakor már eleve bizonyos színészekre számított, egy-egy szerepet az általa kiválasztott művészek részére írt.

a szereposztást is közösen alakítottuk ki, bár nem viták nélkül. a tíz szereplős játékban főbb feladatot bízunk Szemes Marira, Horváth Sándorra, Margittay Ágira, Kállai Ilonára, Soós Lajosra, Örkény Évára és Makay Sándorra./mti/

-9-

o

bb 8. zalaegerszeg új belváros - átnyitja a népi építészeti hagyományait

vid cs hgy

1973 . március .6.

zalaegerszegen megkezdődtek az új belváros építésének előkészületei. a terv szerint még ebben az évben hozzáfognak az új létesítmények építéséhez is. az épületeket a városban immár általánosságban alkalmazott alagut rendszerű, térszalus módszerrel építik, a tervezők a városi vezetők kívánságára mégis találtak módot arra, hogy az új épületek külsőjére átmentsék a népi építészeti hagyományait. az magas betonházaik zalaegerszeg új belvárosában nem szögletesen végződnek, felső emeleteik teraszjellegű kiképzést kapnak. a városi munkatársai által készített tervek újszerűek abban is, hogy az épületek homlokzata, bár egy oldalon éppen a főutcát alkotják, nem esnek egy síkba, az épületek között apró térségek alakulnak ki. az új belváros lesz zalaegerszeg kereskedelmi negyede is. épületek földszintjén üzletsorokat helyeznek el. / mti/

bb 12. mezőgazdasági szakmunkás- kollégium épül szombathelyen

vid. cs hgy

1973 . március.6.

a mezőgazdasági szakmunkásképzés elősegítése érdekében új kollégiummal bővül szombathely oladi városrészén a mezőgazdasági szakmunkásképző intézet. a 108 személyes korszerű kollégium és a hozzákapcsolódó konyha, étterem és egyéb szociális létesítmények építésére több mint kilencmillió forintot fordítanak, s még ebben az évben átadják rendeltetésének.

az intézetben állattenyésztő, szaktáncot tanulnak a fiatalok. az intézet korszervezet az új kollégium építésénél jelentős értékű társadalmi munkát végzett. a fiatalok elvállalták azt is, hogy az épület körül kialakítják az utakat és parkosítják a környéket. / mti/

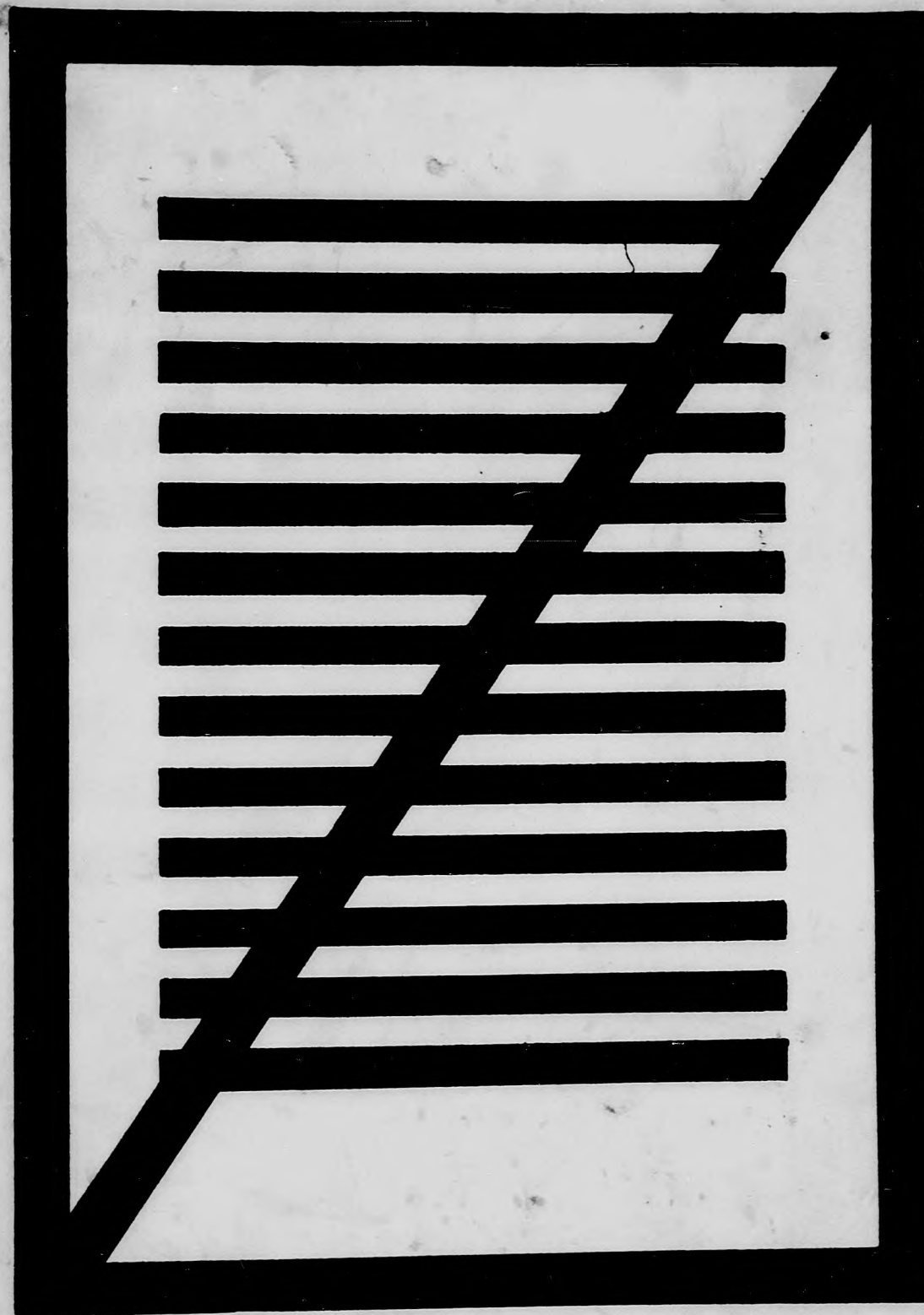
NA

-10-

+ dísznövény-, és zöldségtermesztő, kertész, vadász és vadtenyésztő

bb 17.

építészeti küldöttség



F.
H:

bb 8. zalaegerszegi
hagyományait
vid cs hgy
zalaegerszegen

11-14
lap

etik a népi építészet
1973. március 6.

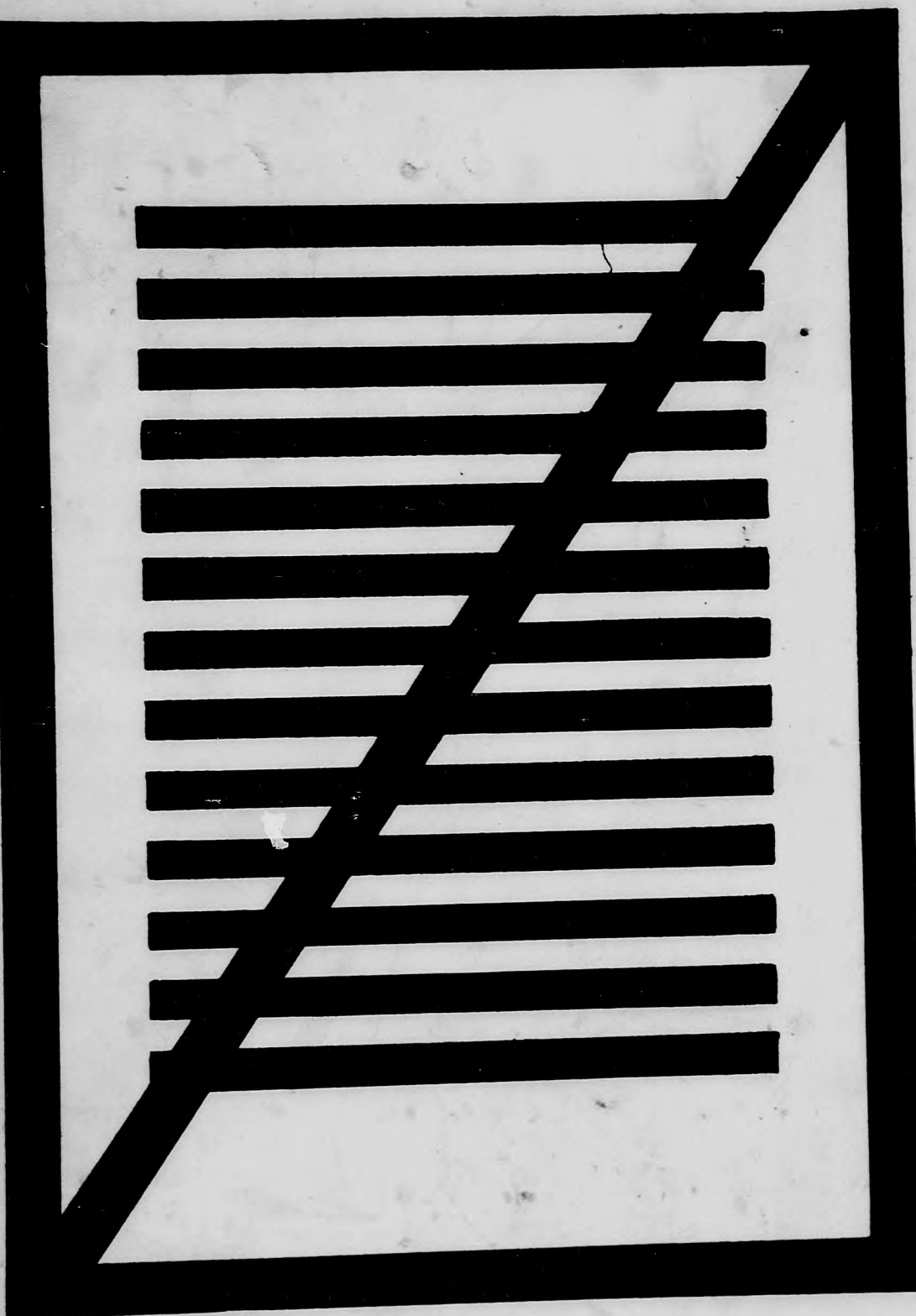
belváros építésének előkészü-

gban
er-
hog
it.
sen

gy az
nem
az

nyek
ben

k. az
kü
y az
mti/



bb 17. elutazott a svéd építésügyi küldöttség
t sb/fk szb hgy 1973. március 6.

a ferihegyi repülőtérrel kedden reggel eric holmqvist svéd munka- és lakásügyi miniszter vezetésével elutazott a svéd építésügyi delegáció, amely bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter meghívására egy hetet töltött Magyarországon. a két miniszter a látogatásról és a magyar-svéd tárgyalásokról emlékeztető okmányt írt alá. a tárgyalásokról bondor józsef vezetésével készült a lilliehök, a svéd királyság budapesti nagykövete is.

az emlékeztető eredményesnek minősítette a magyar-svéd építésügyi vegyes munkacsoportban végzett munkát. egyetértettek abban, hogy az építésügyi kapcsolatokat továbbra is e testület irányításával kell fejleszteni. új együttműködési témaként vetették fel a regionális tervezést, a műemlékvédelem és a lakosság közszolgáltatási ellátásának szakmai kérdéseit. elhatározták, hogy a két ország szakemberei közös kollokviumokat rendeznek a lakásépítésről, a számítástechnika építőipari alkalmazásáról, az ipari kooperáció lehetőségeiről. a két miniszter megállapodott abban, hogy megvizsgálja, milyen lehetőség mutatkozik a magyar-svéd együttműködésre a termásvíz hasznosításában.

a két fél megegyezéssel állapította meg, hogy sikeresen fejlődtek a magyar-svéd vállalatok közötti kapcsolatok. kedvezően alakult az együttműködés a két ország építésügyi, kutató intézeteinek tudósai, kutatói között is. a svéd partner javaslatára együttműködést alakítanak ki a középületek tervezésében és kivitelezésében is.

eric holmqvist munka- és lakásügyi miniszter svédországi látogatásra hívta meg bondor józsef minisztert, aki a meghívást elfogadta.

a svéd miniszter elutazása előtt nyilatkozott az mti munkatársának.

három évvel ezelőtt jártam Magyarországon - mondotta - most örömmel állapítom meg, hogy nagyon sokat fejlődött a magyar építőipar. a magyar műemlékvédelemmel kapcsolatos benyomásaim kedvezőek; véleményem szerint Svédország e területen igen sok hasznos tapasztalatot szerezhet Magyarországon. a két ország közötti építésügyi együttműködést - amint azt bondor józsef miniszterrel közösen megállapítottuk - nagyon eredményesen irányítja a magyar-svéd vegyesbizottság. /folyt.köv./

10.27/szb
se -15-

bb 17. /elutazott a svéd... 1. folyt./-szb

Örömmel tapasztaltam, hogy az építésügyi kutatásokban nagyon hasznos tapasztalatcserét, munkát végeztek a két ország szakemberei. Most megállapodtunk abban, hogy újabb témákra terjesztjük ki a műszaki-tudományos együttműködést. többek között a lakóházak karbantartására és felújítására. az a cél, hogy korszerűbbé, minél gazdaságosabbá tegyünk a felújítási, s karbantartási munkákat. terveink szerint az állandó bizottság lehetőleg még az idén svédországban közös szinpoziont rendez ebben a témakörben. természetesen sor kerül még jónéhány más közös érdeklő téma megvitatására is az együtt-

működési munkatervek szerint - fejezte be nyilatkozatát eric holmqvist. /mti/

bb 18. a közrendről és közbiztonságról tárgyalt a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid szb hgy

1973. március 6.

a zala megyei tanács végrehajtó bizottsága keddi ülésén gázsó sándor rendőrezredes, a bm zala megyei rendőrfőkapitányság vezetője ismertette a közrend és közbiztonság helyzetét. megállapította: a megye közrendje és közbiztonsága nem romlott. államellenes cselekmény nem történt a vizsgált időszakban. a büntető eljárásokban megállapított cselekmények 50 százaléka személyek javai, 23 százaléka társadalmi tulajdon, 12 százaléka személyek életé, testi épsége, 15 százaléka pedig a közrend és igazságszolgáltatás ellen irányult.

a megye gépjármű állománya 1968. végétől több mint 10 000-rel növekedett, most mégis kedvezőbb a baleseti helyzet, mint 1968-ban volt. hangsúlyozta: sok baleset megelőzhető lenne, ha a gépjárművezetők betartanák a közlekedésrendészeti szabályokat. ezzel kapcsolatban hangzott, hogy a megye több mint 2,600 kilométer hosszú úthálózata korszerűtlen, a legforgalmasabb utak nem felelnek meg a biztonságos közlekedés előírásainak. van olyan utszakasz is a megyében, amely öt évvel ezelőtt lesüllyedt, de még mindig nem javították ki. mint azt a végrehajtó bizottság is megállapította, összességében javult a megye közbiztonsági helyzete, csökkent az erőszakos, durva jellegű bűncselekmények száma. /mti/

10.35/szb

-16-

bb 19. kormos farsangbucsuztató - „tikverőzés”, mohán

1973. március 6.

vid szb hgy

jelmezes, nyakig kormos, mókás sereg huj-huj-huj kiáltozásaira, kereplők csattogására ébredtek hushagyókedden a fejér megyei moha község lakói: a község kisz-fiataljai ugyanis az idén is megrendezték a hagyományos - immár országos hírű - „tikverőzés”. a török időkől származó farsangbucsuztató, télkergető, termékenységvarázsló szertartás az évek során megváltozott, a fiatalok felszabadult mókázása lett belőle. a kormos arcú és kezű „maskarák”, élükön a „szalmatörőkkel”, kora reggel ébresztették a falut. bekopogtatták a portákra, s legelőszőr a baromfiudvarokat rohamozták meg. élénk kiáltásokkal szétkergették a szárnyasokat, bőséges tojástermést kívánó rigmusokat „olvastak”, rájuk, majd kosarukba gyűjtötték az aznapi tojástermést. ezután a lányokat, asszonyokat keresték meg, s bőséges gyermekáldást kívántak nekik. hogy kívánságuk biztosan teljesüljön, „termékenységvarázsló”, korommal kenték be az arcukat. a kormozás jutalmaként tojást, sonkát, kolbászt kaptak a fiatalok.

a farsangbucsuztató szokás évről-évre több érdeklődőt vonz. az idén is többszázan keresték fel a kis falut, s gyönyörködtek a tikverőzésben. a koromból kijutott a kíváncsi turistáknak is /szalagos fánk/. /mti/

bb 20. az iskolák taneszköz ellátottságáról tanácskozott a tolna megyei neb

vid szb hgy

1973. március 6.

az általános iskolák taneszközökkel való ellátottságának helyzetéről tanácskozott a tolna megyei népi ellenőrzési bizottság kedden szekszárdon.

a megyei általános iskoláknak taneszköz ellátottsága még nem megnyugtató, a minőségi fejlesztés gyakran háttérbe szorult - állapították meg. a tárgyi felszereltségben iskolánként eltérések vannak, de még a jobban ellátottaknál is nagy a hiány. az iskolák többségében általában nincs megfelelő szertár, előadóterem és könyvtár. az iskolák térképekkel való ellátottsága kivétel nélkül rossz. általános hiány van diafilmekből, aplikációs készletekből, faliképekből, játékpénzekekből, mérlegekből, arcképsorozatokból, orosz nyelvű képsorozatokból, hangszalagokból, lemezekből. bár az audiovizuális eszközökben folyamatos fejlődés tapasztalható, mégsem teljes az ellátottság. csak nagyon kevés iskola rendelkezik tornateremmel, a szükségtermékeknek használt tantermek szerelátottsága pedig gyenge. /folyt.köv./

10.55/szb

-17-

bb 20. /az iskolák... 1. folyt./-szb

a tanért vállalat esetenként olyan eszközöket is szállított, amelyek műszakilag nem feleltek meg a követelményeknek, s alkatrészcsereket sem vállalt, még az általa szállított eszközöknél sem.

elhatározták: a megyei népi ellenőrzési bizottság elnöke feljegyzésben tájékoztatja a tolna megyei tanács végrehajtó bizottságát, s felkéri, hogy a költségvetésben intézkedjék az oktatási eszközök beszerzésére és hatékonyabb felhasználására, az iskolák ellátottsági színvonalának növelésére. /mti/

bb 21. 5 200 vagon zöldség és gyümölcs

vid szb hgy

1973. március 6.

kétszöröse növekedett a két esztendővel ezelőtti átszervezett hajdu-bihar megyei szövetkezeti közös vállalat forgalma, a lakosság közvetlen ellátására pedig csaknem négyszer annyi árut szállítottak, mint korábban. száznál több hajdusági mezőgazdasági termelőszövetkezet és harmincnél több afész tagja a közös vállalatnak, amelynek múlt évi munkájáról a kedden megtartott igazgatótanács ülésen adtak számot.

tavaly 5 282 vagon árut vásároltak fel. közös beruházással, diszpozíció szállítással, hosszú távra kötött szerződéssel jelentősen növelték a gazdaságokban a zöldségtermelési kedvet. a még újabb kis községekben nyitott boltot, s most 86 üzletükben árulnak friss zöldséget. tavaly a helyi lakossági ellátásra kétváz vagonnal több árut szállítottak, mint a megelőző esztendőben. az 1971-évi 211 vagonnal szemben 1972-ben 850 vagon árut küldtek exportra.

az igazgatótanács ülése elfogadta az 1973. évi felvásárlási és áruforgalmi tervet. több árut küldenek a fővárosba, s fokozottan bővítik a kapcsolatot a feldolgozó iparral, elsősorban az új debreceni konzervgyárral. /mti/

bb 22. „mi hoztuk az időt,, című kiállítás

vidszb hgy

1973. március 6.

a somogy megyei és városi pártbizottság kaposvárott a kilian györgy ifjúsági és uttörőház helyiségében „mi hoztuk az időt,, címmel kiállítást rendezett. /folyt.köv./

11.00/szb

11.50

o

bb 22. /„mi hoztuk az... 1. folyt./-szb

111 tablón a magyar munkásosztály, ezen belül a somogyi munkás-ság kialakulásának, osztállyá szerveződésének hű történetét szemléltető áttekintését adja.

a kiállítást két hétig látogathatják az érdeklődők./mti/

bb 23. közlekedési balesetek

1 ms/gk szb hgy

1973. március 6.

szabálytalanul és figyelmetlenül ment át az erzsébet királyné útján tatár lajos segédmunkás. egy személygépkocsi elütötte. életveszélyes sérüléssel szállították kórházba.

tilos jelzés ellenére, figyelmetlenül ment át a március 15. téren smelka lászló műszaki szerkesztő. őt is egy személygépkocsi ütötte el, sérülése súlyos.

a xx. kerületben a kossuth lajos utca és az ady endre utca sarkán kijelölt gyalogátkelőhelyen ütötte el jenei dezső gépkocsi-szerelő motorkerékpárjával szántó anna nyugdíjast. az idős nőt a mentők súlyos sérüléssel kórházba szállították. jenei ellen eljárás indult. /mti/

bb.24. tűz a viscosában

1 ms/mm szb hgy

1973. március 6.

hétfőn este néhány perccel 9 óra előtt tűz keletkezett nyergesujfalun a magyar viscosa gyárban. eddig ismeretlen ok miatt felrobbant a fonógépben a szénkéneg-visszanyerő berendezés. a robbanás következtében a vezetékek szétszakadtak, és a szénkéneg mintegy 40 négyzetméter területen égett. a gyors tűzjelzésre a tűzoltóság nagy erővel vonult ki. az idejében történő szakszerű beavatkozással sikerült a rendkívül veszélyesnek ígérkező tüzet körülhatárolni és eloltani, ezzel a további károsodást megakadályozni. személyi sérülés nem történt. a tűz okának és a kár nagyságának megállapítására a vizsgálat megindult. /mti/

11.05/szb

11.50

- 19 -

bb 25. kiosztották a tot és a központi sajtószolgálat pályadíjait

ny hi hgy

1973. március 6.

a múlt év októberében a termelőszövetkezetek országos tanácsa és a központi sajtószolgálat szerkesztősége közös cikkpályázatot hirdetett a mezőgazdasági termelőszövetkezetek vezetői részére, hogy a megyei napilapokban való publikálás céljából írják meg a legjobb vezetési, munkaszervezési módszereiket, a munkaverseny és a szocialista brigádmozgalom irányításában szerzett eredményes tapasztalataikat.

a beérkezett írásokat az országos bíráló bizottság a közelmúltban értékelte és az alábbi pályaműveket részesítette díjazásban:

az átlagos feltételekkel rendelkező szövetkezetek kategóriájában 1. díjat és a vele járó 7.000 - 7.000.- ft jutalmat kaptak:

baksai Antal tsz. elnök, baksa, ezüstkalász tsz., és szalóki László tsz. elnök, adony, március 21. tsz.

2. díjat nyertek a vele járó 5.000 - 5.000.- ft jutalommal:

dr. Varga Ernő főmezőgazdász, abony, ságvári tsz., és Babics Ferenc főagronómus, rém, dózsa tsz.

3. díjban hárman részesültek a vele járó 4.000 - 4.000.-ft-os jutalommal:

Király Jenő, tsz. elnök, Zalavár, új idők tsz.
Horváth Károly tsz. elnök, Répcelak, nagymező tsz.
Kósa Antal tsz. elnök, Kecskemét, magyar-szovjet barátság tsz.

4. díjat és a vele járó 3.000 - 3.000 forintot kaptak:

Juhász István tsz. elnök és Jenei Sándor tsz. elnökhelyettes
Létavértes, aranykalász tsz. / megosztva/
Losonczy Mihály tsz. elnök, Barcs, vörös csillag tsz.
Simon József tsz. gépcsoportvezető, Makó, József Attila tsz.
Elek János főagronómus, Mezőkovácsháza, új alkotmány tsz.

/folyt köv/
11.25/ny

ll 11.10

-20-

bb 25. / kiosztották...folyt/ny

a kedvezőtlen adottságu szövetkezetek kategóriájában:

1. díj - nem került kiadásra

a 2. díjat, a vele járó 5.000 - 5.000.-ft jutalmat:

Gulyás József főagronómus, Lakitelek, Szikra tsz., és Kovács Árpád tsz. elnök, főt. Vörösmarty tsz. kapták

3. díjban és a vele járó 4.000 - 4.000.- ft. jutalomban részesültek:

Nyul Ferenc főagronómus és Bánáti Lajos főkönyvelő
Lajosmizse, népfront tsz. / megosztva/.

Gergely László főagronómus, Bükkösd, Rákóczi tsz.
Nyemecz János tsz. elnök, Tarcal, vezér tsz.

4. díj nem került kiadásra.

a pályázat ünnepélyes eredményhirdetése a termelőszövetkezetek országos tanácsának központjában volt, ahol a zsűri által arra érdemesnek tartott írások szerzőinek dr. Nyíri Béla, a tot elnökhelyettese adta át a pályadíjakat./mt1/

--

bb 26. kitüntetések a vöröskereszt budapesti konferenciája alkalmából

t vt/fk szb hi hgy

1973. március 6.

a vöröskereszt e héten sorra kerülő budapesti konferenciája alkalmából kedden kitüntetések, miniszteri dicséreteket adott át társadalmi aktivistáknak, orvosoknak, tanácsi dolgozóknak, politikai munkatársaknak dr. Pesta László, a vöröskereszt budapesti szervezetének elnöke. a magyar vöröskereszt országos központjában rendezett ünnepi eseményen jelen volt Rostás István, a magyar vöröskereszt főtitkára és Völlár János, a vöröskereszt budapesti szervezetének titkára is.

az egészségügy területén hosszabb időn át végzett kiemelkedő tevékenységük, valamint a vöröskeresztes feladatok megoldásához nyújtott példamutató segítségük elismeréseként négyen részesültek egészségügyi miniszteri dicséretben. hárman az „egészségügy kiváló dolgozója”, kitüntetést, hatan a „vöröskeresztes munkáért”, kitüntetés arany, négyen pedig ezüst-fokozatát kapták.

11.30/szb ll 11.10

--

-21-

bb 27. Ülést tartott a nyomdász szakszervezet központi vezetősége
t ol/mm szb ie hgy 1973. március 6.

két esztendő, - a xxxix. kongresszus óta eltelt időszak - munkájának mérlegét vonta meg kimmel Emil főtitkár, a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezete központi vezetőségének keddi ülésén, amelyen részt vett Simon Ferenc, a kormány tájékoztatási hivatalának elnökhelyettese és dr. Marcali László, a kiadói főigazgatóság vezetője is. a főtitkár megállapította: a tagság eredményesen működött közre a népgazdaság IV. ötéves tervének eddigi végrehajtásában. fejlődött a szakszervezet érdekvédelmi, szociálpolitikai tevékenysége is.

az ülés résztvevői tájékoztatást kaptak a nyomda- és papíripar fejlesztéséről, a rekonstrukció küszöbön álló feladatairól is. a központi vezetőség ezuttal is aláhuzta: a szakszervezet nagyon fontosnak tartja az érdekvédelmi tevékenységet, amelyet azonban nem szűkít le a szociális intézmények fejlesztésére. hangsúlyozta: a továbbiakban is rendszeresen figyelemmel kívánja kísérni a papír- és nyomdaipar korszerűsítésében a munkahelyi körülmények javulását, s általában elő kívánja segíteni az új berendezések mielőbbi üzembehelyezését, hogy a korszerűbb eszközökkel hatékonyabb legyen a gazdálkodás, könnyebb a fizikai munka, egészségesebbek a munkakörülmények s mindennek hatása érezhető legyen a jövedelmek alakulásában is. /mti/

--

bb 28. huszka János

fk szb hi hgy

1973. március 6.

nyugalmozott rendőr alezredes, a „munkás-paraszt hatalomért”, emlékérem kitüntetéttje, 44 éves korában, rövid betegség után elhunyt. temetése március 8-án, 14.30 órakor, a farkasréti temetőben lesz.

belügyminisztérium
pest megyei rendőrfőkapitányság
magyar partizán szövetség

--

-22-

/mti/
12.15

bb 29. Levegő tisztaságvédelmi intézkedések szolnok megyében
- megyei tanács vb ülése

vid szb hgy

1973. március 6.

az iparilag erőteljesen fejlődő szolnok megye tanácsának keddi végrehajtó bizottsági ülésén közölték, hogy a legnagyobb ipari bázissal rendelkező város, szolnok, Levegő tisztaságvédelmi tervét már korábban jóváhagyták, ezuttal pedig Jászberény, Karcag, Törökszentmiklós városok és Martfű, Tiszaföldvár nagyközségek Levegővédelmi kategóriába való sorolásáról döntöttek.

az érintett települések tanácsai a városépítési tudományos intézettel tervjavaslatot készítettek és azokban részletesen megjelölték a védett területek határait. Karcagon például a város belterületi és sűrűn lakott peremkerületi részeit sorolták be és intézkedést hoztak a várostól északra elterülő híres fürdőhely, Berekfürdő környezetének kiemelt védelmére. a megyei tanács vb határozata kimondja, hogy a védelmi tervek elkészítése és azok érvényesítése igen fontos feladat. hangsúlyozták azt is, hogy - ahol erre lehetőség van - a széntüzelésű kazánokat át kell alakítani a kevésbé szennyező gáz és olajenergiára, az új létesítményeknél pedig csak a védelmi eszközök felszerelésével létesíthetnek új beruházásokat. /mti/

--

bb.30. felémelt bérek, nyugdíjkorkezdvezmény - a nőnap-i köszöntők mellé - keserü Jánosné könnyűipari miniszter nyilatkozata

1/ol/mm/a/ie

1973. március 6.

a nemzetközi nőnap alkalmából keserü Jánosnétól, a legtöbb nőt foglalkoztató könnyűipar miniszterétől kért nyilatkozatot az mti munkatársa:

- az idei, a 63. nemzetközi nőnapnak hazánkban az ad különös jelentőséget, hogy ezekben a hetekben lép életbe több olyan, az mszp x.kongresszusának határozata nyomán hozott intézkedés, amely a dolgozó nők munka- és életkörülményeit hivatott könnyíteni, s kézzel fogható eredményt jelent a nők valóságos egyenjogúságának megteremtésében. éppen a nőnap idején - a szokásos megemlékezések, köszöntők, kitüntetések mellé - a könnyűiparban dolgozó csaknem 300 ezer nő nagy többsége - az állami vállalatok munkásnői - jelentős béremelésben részesülnek, a bérfejlesztés mérfoka általában megközelíti a 10 százalékos, s még ennél is magasabb a textil-, a ruha- és a cipőiparban. ebben ki-fejezésre jut a női munka megbecsülése, korántsem könnyű munkafeltételekkel rendelkező iparunkban.

/folyt.köv./
12.15/a 13:00

- 23 -

bb.30./ felemelt....folyt./-a

- ugyancsak ennek az évnek, nönapi ajándékként, is tekintendő több szakmában a kerkedvezményes nyugdíj bevezetése is. ez azokra a fonó-és szövönőkre vonatkozik, akik hosszabb időt töltöttek szakmájukban, és a munkában eltöltött évek számától függően már 55 éves koruk előtt is teljes nyugdíjjal élvezhetik megérdemelt pihenésüket. ez a gyakorlatban például azt jelenti, hogy aki 20 éves kora óta fonó- vagy szövőgép mellett dolgozott, most már 48 éves korában nyugdíjba mehet. ha viszont még nem akar megválni munkahelyétől, s ezt egészségi állapota is lehetővé teszi, akkor ösztönző nyugdíjpótlékban részesül. ez a kerkedvezmény az idén mintegy 3 ezer nődolgozónkra terjed ki.

- a továbbiakban azonban - munkaerőgondjaink miatt is - nem az ilyen és az ehhez hasonló kerkedvezmények kiterjesztésére törekszünk, hanem elsősorban arra, hogy mindinkább olyan munkahelyi körülményeket teremtsünk, amelyek között az asszonyok képesek dolgozni és szívesen is dolgoznak 55 éves korukig. ez a törekvésünk szorosan kapcsolódik az iparvállalatainknál megkezdett rekonstrukciókhoz. a fejlesztéssel ugyanis nemcsak az a célunk, hogy korszerűbb, a régieknél hatékonyabb berendezésekkel gazdaságosabban dolgozzunk, hanem az is, hogy tovább javuljanak dolgozóink munkakörülményei. a munkakörülmények javítását célzó beruházásaink 10 százalékát teszik ki a rekonstrukcióra fordított összegeknek. már eddig is számos fejlesztés valósult meg. egyebek között a világítás javítására, a zaj-és porártalmak csökkentésére, a munkaműveletek egyszerűsítésére és könnyítésére, az anyagmozgatás gépesítésére. a fonodákban és a szabászatokban már mutatkoznak is az első, biztató eredmények.

- sorolni is hosszú lenne azokat az intézkedéseket, amelyeket a vállalatok vezetői és az üzemekben tevékenykedő társadalmi szervek kezdeményeztek annak érdekében, hogy a nők ne csak mint dolgozók, hanem mint családanyak is az eddiginél jobban tehesse- nek eleget feladataiknak. ismeretesek az erőfeszítések, amelyek a sokgyermekes, illetve egyedülálló édesanyák helyzetének könnyítésére tesznek gyáraink. nemcsak a bölcsődei, óvodai hálózat fejlesztésére gondolok, hanem például az éjszakai műszak alóli mentesítésükre, a hazavihető főtt vacsorára, a különféle jutalomszabadságokra, az iskoláztatási segélyekre, a kerkedvezményes üdültetésre és az üzemorvosi ellátás bővítésére is. mindez kifejezi a társadalmi megbecsülés erősödését is, ami a gyermekét vagy gyermekeit nevelő dolgozó anyát joggal megilleti. hiszen ők termelő munkájuk mellett sokat vállalnak a jövő nemzedék felnevelésével is.

/folyt.köv./
12.25/a

1300

- 24 -

bb.30./ felemelt....folyt./-a

- mint a kormány és a magyar nők országos tanácsának tagja, hogyan látja miniszter-asszony a nők érvényesülésének lehetőségeit, szerepüket napjaink közéletében?

- ismeretes, hogy társadalmunk 1945 óta sokat tett a nők egyenjogúságának érvényesítéséért. nemcsak azért, hogy egyenlő munkáért egyenlő bért kapjanak, hanem társadalmi méretekben is javítuk a feltételeket, hogy megkönnyítsük a dolgozó asszonyok, édesanyák kettős hivatásának minél teljesebb betöltését. tesszük ezt azért is, hogy minél szélesebb körűvé vártjuk a nőknek szocialista társadalmat alakító közéleti tevékenységét. véleményem szerint a jogok biztosítása és az anyagi feltételek javítása mellett e kérdésben szükség van még tudati és szemléletbeli változásra is. a könnyűiparban például sokkal több nő lehetne vezető beosztásban. míg dolgozóinknak mintegy 65 százaléka nő, addig a vezetésben mindössze 20 százalékosan részesednek, többségükben az alsó parancsnoki posztokon. igaz, hogy a gyáregység-vezetés, a vezető műszaki gazdasági beosztás nagyobb terhet jelent, e mellett nehezebb egyeztetni a családi és a vállalati teendőket. a női vezetőknek sokszor meg kell küzdeniük női és férfi munkatársaik vagy feletteseik bizalmatlanságával is. ez a maradi szemlélet is él még társadalmunkban.

a jó tapasztalatok ugyanakkor bizonyítják, hogy a nők alkalmasak a magasabb vezetői posztok betöltésére is, ezért körültekintő gazdasági intézkedésekkel, megfelelő továbbképzéssel, tudatos káderelőkészítéssel kell segítséget nyújtanunk az arra alkalmas nők számára, hogy bizonyíthassák közéleti, vezetői rátermettségüket. ma a könnyűipari minisztériumban egy női miniszterhelyettesen kívül a 34 kinevezett vezető közül egy főosztályvezető, két főosztályvezetőhelyettes és hat osztályvezető nő. a vállalati vezetői posztokon közel sem állunk ilyen jól. személyzeti munkánk egyik legfontosabb időszere, sok törődést igénylő feladata: kiválasztani azokat a 30-as, 40-es mérnököket, közgazdászokat, akik rátermettségük alapján képesek a nyugdíjkorhatáron lévő vagy ahhoz közeledő női vagy férfi vállalatvezetőktől a számukra már sokszor terhes vezetői gondokat átvenni - fejezte be nyilatkozatát keserű jánosné könnyűipari miniszter.

/mti/

bb.31. disztóművészeti pályázatot hirdetett a borsod megyei tanács

1973. március 6.
vid/p hgy borsod megyében megközelítőleg száz disztóművészeti szakkörben több mint négyezer asszony és lány a régi minták felhasználásával készít különböző himzéseket. a borsod megyei tanács művelődési osztálya a miskolci megyei római sándor művelődési központtal és szerencs nagyközség tanácsával közösen, a szakmagyarországi katalis, címmel kedden jelentette meg pályázati felhívását a disztóművészeti körök részére.

a pályázat célja, hogy a két évenként megrendezésre kerülő kis jankó bori országos pályázat közötti időszakban is lehetőséget nyújtson a körök tehetséges tagjainak tevékenységük bemutatására. a pályázatra a borsodi himzőasszonyokon kívül a heves-, n és nógrádi szakkörök tagjait is meghívják.

/folyt.köv./
12.30/p

-25-

bb.31. diszitőművészeti1.folyt /p

a pályázat célja, hogy olyan, már feledésbe merült, helyi jellegzetességű mintákkal, többek között palóc, tiszkarádi, ricsei fermakincs felhasználásával készítsenek himzéseket, amelyeket a mindennapi életben az otthonok diszitására is fel lehet használni.

a legjobb pályamunkákból álló kiállítást július 20-án nyitják meg a szerencsi bocskai gimnázium aulájában./mti/

bb.32. márciusi béremelés 55 fővárosi tanácsi vállalatnál - sajtótájékoztató a városházán

t pr/fk/p hi hgy

1973. március 6.

március elsejétől 55 budapesti tanácsi vállalat negyvennyolcezer dolgozójának bérét emelik, összhangban a párt központi bizottságának novemberi állásfoglalásával és a minisztertanács határozatával - tájékoztatta az újságírókat kedden a városházán szegedi andor, a fővárosi tanács munkaügyi főosztályának vezetője.

elmondotta egyebek között, hogy a minisztertanács határozatának megfelelően béremelésben részesülnek a fővárosi tanács irányítása alá tartozó ipari és kivitelező építőipari ágazatba sorolt vállalatok munkásai és közvetlen termelésirányítói, továbbá a kormány döntése alapján - a budapesti közlekedési vállalat, a fővárosi csatornázási művek, a fővárosi vízművek és a fővárosi ingatlankezelő vállalatok azonos tevékenységet végző dolgozói.

a berendezés 29 ipari, 7 építőipari és 19, más népgazdasági ágazatba tartozó - összesen 55 - tanácsi vállalat negyvennyolcezer dolgozóját érinti. az 1973. évi várható létszámra átszámítva a béremelésre fordítható összeg 78,5 millió forint, ez a vállalatok elmúlt évi bértömegének 4,2 százaléka. a központi berendezés éves szintű összege eléri a 94 millió forintot.

a munkaügyi főosztály tapasztalatai szerint a vállalatok a kormányhatározatban rögzített elvek figyelembevételével hajtották végre a béremelést. érvényesül a szakszervezet véleménye, jó az együttműködés a vállalatok gazdasági vezetése és társadalmi szervei között. a munkaügyi részlegek igen rövid idő alatt elvégezték az előkészítéssel járó rendkívül széleskörű, összetett felmérési munkákat. a felosztás elveit, módszereit és mértékét tartalmazó javaslatokat még a végleges döntés előtt megvitatták az érintett munkás, művezetői kollektívákkal.

/folyt köv. /
12.35/p

-26-

bb.32. márciusi béremelés.....1.folyt /p

ez tette lehetővé, hogy a bérintézkedés személyekre szóló felosztását már február közepén jóváhagyhatták, s az érintett dolgozókat a béremelés nagyságáról tájékoztatták. örvendetes tapasztalat, hogy a vállalatok tényleges katonai szolgálatot teljesítő dolgozói, gyermekgondozási segéllyel otthon lévő munkásnői is részesültek a többetpénzből.

a fővárosi tanács munkaügyi főosztálya tíz ipari és hét építőipari vállalatnál vizsgálta: hogyan alakul a szakmai fokozatok szerinti berendezés és a vállalatok saját erőből megvalósított berendezése. tapasztalataik szerint az együttes berendezés nyomán az ipari vállalatok szakmunkásainak 11,8 százalékkal, betanított, illetve segédmunkásainak 9,6 százalékkal, s termelésirányítóinak ugyancsak 9,6 százalékkal emelkedik a fizetése. az építőipari vállalatoknál ezek a számok így alakultak: szakmunkás 97 százalékkal, betanított, segédmunkás 6,5 százalékkal, termelésirányító 9,3 százalékkal.

az ipari vállalatok jól érvényesítették a központi bizottság állásfoglalásában és a kormányhatározatban megjelölt differenciálási elveket. figyelemmel voltak arra, hogy a nők, a többműszakban és a fizikailag nehéz, kedvezőtlen munkakörülmények között dolgozók bérarányai megfelelően alakuljanak, s arra is, hogy megfelelő anyagi elismerést kapjanak a törzsgárdához tartozók. sokhelyütt - jó gyakorlatként - az új bérlistákat kifüggesztik az üzemszervezetekben.

a bérintézkedések kedvező visszhangjának eredményeként várható - zárta a tájékoztatóját szegedi andor -, hogy a tanácsi gazdaságban tovább csökken a fluktuáció, szilárdul a munkafegyelem, növekszik a munka hatékonysága, a szolgáltatások minősége.
/mti/

bb.33. kitüntetések a nemzetközi nőnap alkalmából

t don/pá/p hi hgy

1973. március.6.

a nemzetközi nőnap alkalmából a magyar nők országos tanácsának székházában kedden bensőséges ünnepséget tartottak: az országos béketanács elnöksége a békemozgalom kitüntető jelvényét adományozta 18 leánynak és asszonynak a népek közötti barátság és a vietnami nép iránti szolidaritás elmélyítésének érdekében kifejtett eredményes felvilágosító munkáért, fáradozásáért. a kitüntetteket pethő tiber, a magyar nemzet főszerkesztője, az országos béketanács alelnöke nyújtotta át. az ünnepségen részt vett erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke, kiss károly, a szot és a béketanács alelnöke, valamint duschek lajosné, a szot titkára, a mnot alelnöke./mti/

12.45/p

-27-

bb 34. időjárásjelentés

t/ny hgy

1973. március 6.

a meteorológiai intézet jelenti március 6-án, kedden 12 órakor:

nyugaton szórványos esők

közép-európa nyugati részén, valamint nyugat-európában továbbra is változékony, helyenként szeles, csapadékos időjárást okoznak a nyugat-északnyugat felől áramló óceáni levegő egymást követő enyhébb és hűvösebb hullámai. a kárpát-medencében és környékén ezzel szemben, az utolsó 24 órában nyugatra jutott a levegő, kiderült az ég, leállt a szél. ezért erősödött az éjszakai lehűlés és hajnalra többfelé alakult ki köd. a köd feloszlása után, napközben azonban napos az idő. hideg télies időjárás már csak kelet-európában van, a fekete-tenger térségéből és a szovjetunió európai területének északi részéről havasításokat is jelentettek. várható, hogy az atlanti óceán mérsékeltvíztérségéből származó levegő a következő 36 óra folyamán ismét eléri a kárpát-medencét.

házánkban hétfőn a dunántúlon erősen felhős volt az ég, ezért nem alakult ki számottevő napsütés. az ország többi részén kevés volt a felhő és általában 5-10 órás napsütést észleltek. a nyugat, délnyugati megyékben helyenként kisebb eső is hullott, mennyisége azonban sehol sem haladta meg az 1 mm-t. a hőmérséklet a kora délutáni órákra általában 6-11 fokig emelkedett. keddre virradó éjszaka a tiszántúlon, valamint a mátra és a bükk térségében minusz 3-7, máshol általában minusz 3 plusz 2 fokig hűlt le a levegő. a hajnali órákra a dunántúl több helyén sűrű köd képződött, amely a délelőtti folyamán csak lassan oszlott fel. ma délelőtt, a tartósan ködös helyek kivételével derült, napos idő volt. a hőmérséklet 11 órára a ködös helyeken csak plusz 2-5, máshol plusz 5-9 fokig emelkedett. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 4.9 fok volt, a százéves átlagnál 1.2 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 767 mm, gyengén süllyed.

/folyt köv/
13.00/ny

-28-

bb 14. / időjárásjelentés ...folyt/ny

várható időjárás szerda estig: nyugat felől növekvő felhőzet, kedden csapadék nélkül, szerdán elsősorban a dunántúlon szórványos esőkkel. hajnalban és reggel többfelé köd. kedden délután és éjszaka gyenge változó irányú, szerdán kissé megélénkülő északnyugati, északi szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában plusz 2 minusz 3 fok között, keleten minusz 5 fok körül. legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 5-10 fok között.

a duna vízállása budapestnél 133 cm. a víz hőfoka 3.5 fok celsius.
/mt1/

bb 35. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke március 6-án 13 óráig:

sa/ny hgy

1973. március 6.

1. somogyi sándor nyilatkozata
 2. bélyegblokk
 3. tavaszi nagytakarítás
 4. erdőtelepítés
 5. lakótelep a 2-es építőipari vállalat munkásainak
 6. helytörténeti gyűjtemény pankaszon
 7. a lakóbizottságokról szóló rendelet módosításáról
 8. új belváros zalaegerszegen
 9. szovjet és lengyel filmek
 10. megtiltották a blaupunkt autórádió árusítását
 11. bemutató a józsef attila színházban
 12. kollégium épül szombathelyen
 13. a kemizálás szolgálatában
 14. új bauxitbányák
 15. tanműhelyek a nagykanizsai iskolákban
 16. félmilliárd forint értékű mezőgazdasági gép eladásra
 17. elutazott a svéd építésügyi küldöttség
 18. zala megyei vb
 19. farsangbucszuttató mohán
 20. az iskolák taneszköz ellátása
 21. 5.200 vagon zöltség
 22. mi hoztuk az időt - kiállítás
 23. balesetek
 24. tűz a viscosában
 25. tot pályadíjai
- /folyt köv/
15.08/ny

-29-

bb 35. / a belföldi szerkesztőség...folyt/ny

- 26. kitüntetések a vöröskereszt konferenciája alkalmából
- 27. a nyomdászok kv ülése
- 28. meghalt huszka jános
- 29. szolnok megyei vb ülés
- 30. keserűné nyilatkozata
- 31. díszítőművészeti pályázat
- 32. sajtótájékoztató a városházán
- 33. kitüntetések a nőnap alkalmából
- 34. időjárás
- 35. hírjegyzék /mti/

--

bb 36. ifjúsági pályázat budapest centenáriumára bács-kiskun megyében

vid- szb hgy

1973. március 6.

pest-buda-óbuda egyesítésének 100. évfordulója alkalmából érdekes ifjúsági pályázatot tettek közzé bács-kiskun megyében. a pályázati felhívást az alföldi megyével együttműködő budapest viii. kerületi népfront bizottság hirdette meg a megye általános és középiskolai diákjai, szakmunkástanulói számára. a fiatalok olyan irodalmi és képzőművészeti alkotásokat küldhetnek április 30-ig a kerületi népfrontbizottsághoz, amelyek gondolatilag a főváros centenáriumához kapcsolódnak, és egyéni élményeken alapulnak. a zsűri által legjobbaknak ítélt művek ifju alkotóit díjazza és balatoni üdülésben részesítik. /mti/

--

bb 37. a magyar nők országos tanácsának

fjk szb hi hgy

1973. március 6.

meghívására mongol, bolgár és ndk-beli nődelegációk érkeztek hazánkba. részt vesznek a nemzetközi nőnappal kapcsolatos ünnepségeken, majd budapesten és vidéken tanulmányozzák a magyar nők életkörülményeit. /mti/

--

13.35/szb *14.95*

-30-

bb 38. virágzik a barka a balatonfelvidéken

vid szb hgy

1973. március 6.

a tavaszi időjárás hatására a szokottnál korábban kivirágzott husvét időszakának jellegzetes virága, a barka. a balatonfelvidék hegyekkel védett, déli lankáin tömegesen szedik, s árulják a veszprémi, a keszthelyi és a balatonfüredi virágárus standokon. /mti/

--

bb 39. megkezdődött a szocialista országok idegenforgalmi kormányserveinek viii. értekezlete siklóson

vid szb 1e hgy

1973. március 6.

a siklósi várban kedden megkezdődött a szocialista országok idegenforgalmi kormányserveinek hagyományos évi értekezlete, amely sorrendben a nyolcadik, és amelyre másodszor kerül sor magyarországon.

a háromnapos tanácskozás központi témája: az együttműködés továbbfejlesztése az idegenforgalom területén, dr. tamás györgy, az országos idegenforgalmi tanács titkára köszöntötte a résztvevőket. ezután megtartották az első munkaülést, amelyen a kormányservek vezetői beszámoltak hazájuk idegenforgalmának múlt évi eredményeiről és tapasztalatairól. a nap folyamán a vendégek megtekintették az erdeti formájában és szépségében helyreállított siklósi várat, s a termeiben elhelyezett kiállításokat, este pedig a pécsi nemzeti színházban balettelőadáson vettek részt.

az idegenforgalmi szakemberek összesen hat munkaülést tartanak siklóson. megvitatják - többek között - az idegenforgalmi iránymutatás automatizált rendszerének megteremtése, az idegenforgalmi statisztikai adatok egységesítése és a nemzetközi idegenforgalmi szervezetekkel való együttműködés kérdéseit, valamint a szocialista országok idegenforgalmi kormányservei közötti szorosabb kapcsolatok kialakításának lehetőségeit. /mti/

--

14.47/szb 15.00

-31-

bb. 40. kommunista aktiva salgótarjánban a nemzetközi nőnap alkal-
mából

vid 1l hgy

1973. március 6.

a magyar szocialista munkáspárt nógrád megyei bizottsága a nemzetközi nőnap alkalmából kedden megyei kommunista aktivát rendezett salgótarjáni székházában. megjelent és felszólalt pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára is. nógrád ipari üzemekből, termelészövetelből, intézményeiből valamint a párt és tömegszervezetek képviselőiben megjelent több mint 300 résztvevőt géczy jános, az mszmp nógrád megyei bizottságának első titkára köszöntötte, majd dr. boros sándor az mszmp nógrád megyei bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet. előadásában méltatta a nők szerepét, tevékenységét a megye politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életében valamint azokat az eredményeket, amelyeket a párt nőpolitikai határozatának végrehajtása során nógrád megyében elértek./mti/

--

bb. 41. a szakszervezet bírálata nyomán intézkedik a minisztérium

1 kf/tm/1e/1l hgy

1973. március 6.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége legutóbbi ülésén elmarasztalta a közlekedés és postaügyi minisztériumot, mert késlekedett azoknak a feltételeknek a megteremtésével, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a gépjárművezető és karbantartó dolgozók szakmunkássá válhassanak. dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter értesülve a szakszervezet állásfoglalásáról, miniszteri értekezletet hívott össze a szükséges intézkedések megbeszélésére.

döntést hoztak arról, hogy május második felében a szakszervezet és a minisztérium vezetői közösen megtárgyalják a szakmunkás képzés megteremtésével kapcsolatos feladatokat a részvétel feltételeitől kezdve a tanfolyamok helyének, idejének meghatározásáig. a szakszervezet vezetése - az érintett dolgozók érdekeit figyelembe véve - megelégedéssel nyugtázta, hogy a kpm kellő figyelmet szentelt a központi vezetőségi ülésen megfogalmazott bírálatainak és haladéktalanul hozzáfogott a szükséges intézkedések elkészítéséhez./mti/

--

- 32 -

15.30/1l

NA 1540

t

bb. 42. kőszeg eddigi legnagyobb költségvetését és fejlesztési alapját hagyta jóvá a tanácsülés

vid kz/1l hgy

1973. március 6.

kőszeg eddigi legnagyobb összegű fejlesztési alapját és költségvetését hagyta jóvá keddi ülésén a városi tanács. a 10,000 lakosu üdülő- és kirándulóváros fejlesztésére 80 millió forintot költenek az idén. mindenekelőtt az elmúlt évek lakásépítési elmaradását akarják behozni. erre a célra 30 millió forintot biztosítanak. tízenhat millió forint felhasználásával folytatják a belvárosi műemlék házak felújítását. elkészült a híres sgrafittós ház a jurisich téren. a 10 évvel ezelőtt felújított házak homlokzati tatarozását is elkezdik. felkérték a műemlékházak tulajdonosait, tataroztassák ingatlanukat. az otp-től ehhez kezdeményezés hitelt kapnak. bővítik a kereskedelmi hálózatot is. 600 négyzetméter alapterületű abc árúház nyílik./mti/

--

bb. 43. farsangtemetés mohácson

vid kz/1l hgy

1973. március 6.

mohácson kedden délután hagyományos farsangtemetéssel zárult a háromnapos buszűnnep. az eddigi leglátványosabb és legnépesebb téletemetés-tavaszköszöntés volt a dunaparti városkában. a farsang utolsó napján tartott kis busójárás már nem idegenforgalmi esemény volt, sokkal inkább a város „házi” ünnepe. a busók újból felöltötték álarcukat és kifordított bundájukat, az őket kísérő jankelék pedig ismét rongyos ruhába bujtak és zsákokat vettek a hátukra. a mohácsi utcákon nagy fekete koporsót cipeltek végig belezárva jelképesen az „elhunyt”, telet és farsangot.

eközben a busok és a jankelék be-betértek a lakóházakba, a műhelyekbe, az irodákba, az üzletekbe, a vendéglőkbe, sőt az utcán haladó járműveket is leállították, s rögögték az ott tartzkodókat és a bent üülőket, akik persze szívesen és vidáman fogadták a farsangolókat bolondozásukat. végül a főtéren gyűltek össze a busok és a jankelék s meáglyára vetették a koporsót, majd dalolva és hujjogatva körül-táncolták a tüzet./mti/

--

- 33 -

A5.35/1l

ll

NA 1545

bb. 40. kommunista aktiva salgótarjánban a nemzetközi nőnap alkalmából

vid 1l hgy

1973. március 6.

a magyar szocialista munkáspárt nógrád megyei bizottsága a nemzetközi nőnap alkalmából kedden megyei kommunista aktívát rendezett salgótarjáni székházában. megjelent és felszólalt pullai árpád, az mszmp központi bizottságának titkára is. nógrád ipari üzemekből, termelészöveteiből, intézményeiből valamint a párt és tömegszervezetek képviselőiben megjelent több mint 300 résztvevőt géczy jános, az mszmp nógrád megyei bizottságának első titkára köszöntötte, majd dr. boros sándor az mszmp nógrád megyei bizottságának titkára mondott ünnepi beszédet. előadásában méltatta a nők szerepét, tevékenységét a megye politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális életében valamint azokat az eredményeket, amelyeket a párt nőpolitikai határozatának végrehajtása során nógrád megyében elértek./mt1/

--

bb. 41. a szakszervezet bírálata nyomán intézkedik a minisztérium

1 kf/tm/1e/1l hgy

1973. március 6.

a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége legutóbbi ülésén elmarasztalta a közlekedés és postaügyi minisztériumot, mert késlekedett azoknak a feltételeknek a megteremtésével, amelyek szükségesek ahhoz, hogy a gépjárművezető és karbantartó dolgozók szakmunkássá válhassanak. dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter értesülve a szakszervezet állásfoglalásáról, miniszteri értekezletet hívott össze a szükséges intézkedések megbeszélésére.

döntést hoztak arról, hogy május második felében a szakszervezet és a minisztérium vezetői közösen megtárgyalják a szakmunkás képzés megszerzésével kapcsolatos feladatokat a részvétel feltételeitől kezdve a tanfolyamok helyének, idejének meghatározásáig. a szakszervezet vezetése - az érintett dolgozók érdekeit figyelembe véve - meglepéssel nyugtázta, hogy a kpm kellő figyelmet szentelt a központi vezetőségi ülésen megfogalmazott bírálatának és haladéktalanul hozzáfogott a szükséges intézkedések elkészítéséhez./mt1/

--

- 32 -

15.30/1l

NA 1540

bb. 42. község eddigi legnagyobb költségvetését és fejlesztési alapját hagyta jóvá a tanácsülés

vid kz/1l hgy

1973. március 6.

község eddigi legnagyobb összegű fejlesztési alapját és költségvetését hagyta jóvá keddi ülésén a városi tanács. a 10,000 lakosu üdülő- és kirándulóváros fejlesztésére 80 millió forintot költenek az idén. mindenekelőtt az elmúlt évek lakásépítési elmaradását akarják behozni. erre a célra 30 millió forintot biztosítanak. tizenhat millió forint felhasználásával folytatják a belvárosi műemlék házak felújítását. elkészült a híres sgrafittós ház a jurisich téren. a 10 évvel ezelőtt felújított házak homlokzati tatarozását is elkezdik. felkérték a műemlékházak tulajdonosait, tataroztassák ingatlanukat. az otp-től ehhez kezdeményezés hitelt kapnak. bővítik a kereskedelmi hálózatot is. 600 négyzetméter alapterületű abc áruház nyílik./mt1/

--

bb. 43. farsangtemetés mohácson

vid kz/1l hgy

1973. március 6.

mohácson kedden délután hagyományos farsangtemetéssel zárult a háromnapos buszűnnep. az eddigi leglátványosabb és legnépesebb téletemetés-tavaszköszöntés volt a dunaparti városkában. a farsang utolsó napján tartott kis busójárás már nem idegenforgalmi esemény volt, sokkal inkább a város „házi” ünnepe. a busók újból felöltötték álarcukat és kifordított bundájukat, az őket kísérő jankelék pedig ismét rongyos ruhába bujtak és zsákot vettek a hátukra. a mohácsi utcákon nagy fekete koporsót cipeltek végig belezárva jelképesen az „elhunyt”, telet és farsangot.

eközben a busok és a jankelék be-betértek a lakóházakba, a műhelyekbe, az irodákba, az üzletekbe, a vendéglőkbe, sőt az utcán haladó járműveket is leállították, s riogatták az ott tartzkodókat és a bent üülőket, akik persze szívesen és vidáman fogadták a farsangolókat bolondozását. végül a főtéren gyűltek össze a busok és a jankelékek meáglyára vetették a koporsót, majd dalolva és hujjogatva körültáncolták a tüzet./mt1/

--

- 33 -

A5.35/1l

ll

NA 1545

bb. 44. az országos öntözési operatív bizottság felhívása

1 jf/fk/e 1e hgy

1973. március 6.

az országos öntözési operatív bizottság felhívással fordult a mezőgazdasági nagyüzemekhez, a termelőkhez, a csapadékhiány és a száraz időjárás miatt idén a szokásosnál előbb kell indítani az öntözőberendezéseket. az őszi és téli időszakban lehullott csapadék a sokévi átlagnál 80-100 milliméterrel volt kevesebb, emiatt a talajvízkészlet erősen megcsappant és sürgős utánpótlásra van szükség. nem lehet számítani arra sem, hogy a hóolvadáskor töltődik majd fel a talaj nedvességgel, mert hótakaró jóformán sehol sem található a földeken.

a körülmények szinte kötelezően előírják, hogy az öntözési lehetőségekkel rendelkező állami gazdaságok és tsz-ek már a kora tavasszal megkezdjék az öntözést. az elmúlt évi kedvező tapasztalatok is arra figyelmeztetnek, hogy az öntözési költségek többszörösen megtérülnek akkor, ha már márciusban mesterséges csapadékot kap a talaj. a mezőgazdasági nagyüzemeknek időben kell gondoskodniuk az öntözőberendezések kijavításáról. mindenhol el kell készíteni az öntözési terveket, amelyek alapján a gépeket az optimális mértékig kihasználhatják. ezzel növelhető az előállított mezőgazdasági termékek mennyisége és csökkenthető a terület-egységenként felhasznált öntözővíz mennyisége, miután egyenletesebben lehet elosztani a mesterséges csapadékot. különösen a gabonafélék és a szőlőstakarmányok öntözésére kell törekedni ebben a kora tavaszi időszakban.

a gazdaságoknak most már haladéktalanul be kell jelenteniük öntözőgép-igényüket az agroker-vállalatoknál. erre azért van szükség, mert a gyárak a kellő számú rendeléstől teszik függővé hogy megkezdjék-e egyes felszerelések sorozatgyártását. ilyen szerkezetek például a magas növényi kultúrák öntözésére alkalmas berendezés, a hosszirányban vontatható öntözőszárny, az alacsony növényi kultúráknál alkalmazható gördithető szárnyvezeték és még egész sor korszerű berendezés. a megrendeléseket az agroker-telepek soronkívül igazolják vissza a legtöbb öntözőgép típusból.

/mti/

15.40/e

M-1570

- 34 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 28. számú hírünket - huszka jános elhunyt - vissza vonjuk, és helyette az alábbi hírt kérjük figyelmébe venni:

bb. 28. huszka jános

k h1/gg/e h1 hgy

1973. március 6.

nyugalmozott rendőralezredes, a magyar partizán szövetség tagja 44 éves korában, hosszú betegség után meghalt. a belügyminisztérium és a magyar partizán szövetség saját halottjának tekinti. temetése március 8-án, csütörtökön 14.30 órakor lesz a farkasréti temetőben, katonai tiszteletadással. /mti/

bb. 45. budapestre érkezett a bolgár árbizottság küldöttsége

sl/mm/e 1e hgy

1973. március 6.

dr. csikós nagy béla államtitkárnak, az országos anyag- és árhivatal elnökének meghívására bolgár delegáció érkezett budapestre. a küldöttséget i. vigyenov a bolgár árbizottság elnöke vezeti. /mti/

bb. 46. magyar vágóhid iránnak

1 sz/tr/e 1e hgy

1973. március 6.

a komplex külkereskedelmi vállalat szerződést kötött az iráni mezőgazdasági minisztériummal marha-birka vágóhid, valamint a hozzá tartozó hűtőház szállítására, 3.3 millió dollár értékben. a szerződés létrehozásában szerepe volt a magyar-iráni miniszteri vegyesbizottság múlt évben megtartott teheráni ülésének is, amelynek során mindkét részről megerősítették a gazdasági együttműködés további bővítésére irányuló készséget. az előirányzott élelmiszeripari együttműködés témái között vágóhid szállítása is szerepelt.

/folyt.köv./

15.48/e

- 35 -

M-160

bb. 46. /magyar vágóhid...folyt./e

a vágóhid, melynek kapacitása 8 óránként 4 000 birka és 2 500 marha levágása, valamint a 3 000 tonna befogadóképességű hűtőház sziráz-ban működik majd. a pars meat industries részére a gépszállítások még az idén megkezdődnek, a vágóhid üzembehelyezése a jövő év végére várható. a gépeket az élelmiszeripari berendezés és gépgyártó vállalat gyártja, a törvezés és a fővállalkozó az élelmiszeripari tervező intézet.

a 3.3 millió dollár értékű üzletkötés részben azért jelentős, mert ez lesz az első ilyen nagyméretű magyar létesítmény a közép-keleten, részben pedig azért, mert Iránban még több hasonló teljesítményű vágóhid épül a következő években, melyeknek megvalósításában a magyar ipar szintén részt kíván venni. /mti/

bb. 47. plenáris ülést tartott a duna-tisza közti intéző bizottság vid kz/11 hgy

1973. március 6.

kecskeméte n kedden plenáris ülést tartott a duna-tisza közti vidék idegenforgalmának, hétvégi üdülő és kirándulóhelyeinek fejlesztését segítő intéző bizottság. a társadalmi szervek között bács-kiskun megye 16 üdülőhelyének közegészségügyi helyzetével foglalkozott, a közelmúltban végzett köjál-vizsgálatok alapján. mint megállapították, a vidéken alig akad higiéniai szempontból teljesen kifogástalan üdülő-, illetve kirándulóhely. sok a tennivaló a legismertebb idegenforgalmi területeken, így bugacpusztán, a szelidi tónál, a bajai petőfi-szelegeten, a lakiteleki tóserdőben, s a vaskerti tónál is. a duna-tisza közti intéző bizottság a hiányosságok mielőbbi megszüntetésére üdülőhelyi szabályrendeletek alkotását javasolja az illetékes helyi tanácsoknak. szorgalmazta a bizottság az intenzív fásítást, parkosítást, a természetes vizek elszennyeződésének megelőzését, az üdülőhelyek közmuveinek, szolgáltató és vendéglátó hálózatainak bővítését korszerűsítését s javasolta üdülőhelyi orvosok alkalmazását. /mti/

--

- 36 -

16.15/11

17⁰⁵

bb. 48. nőnap i Unnepek az élelmiszeriparban

t jv/ta/1e/11 hgy

1973. március 6.

Kedden az élelmiszeripari üzemekben nőnap i unnepeket rendeznek. az édoz elnökségének kitüntetésait is ezen a napon adták át a szakszervezet gorkij fasori székházában. a „szakszervezeti műért” arany, ezüst, fokozatu kitüntéseket nyújtották át a nők politikai, gazdasági és szociális helyzetének javításában élenjáró üzemi vezetőknek és dolgozóknak. /mti/

--

k bb. 49. farsang-bucsuztató eleken

vid kz/11 hgy

1973. március 6.

a magyar, román, német és szlovák nemzetiség lakta békés megyei eleken hajnalban ébredt kedden a falu apraja nagyja. a száz éves hagyományt ápolva az idén is megrendezték az egésznapos, vidám farsang bucsuztató mulatságot. a háziasszonyok fánkot dagasztottak, pogácsát, húst sütöttek, maszkás menet kísérte végig a falu főutcáján az esemény főkezőkét a kereken forgó jegyespár lábut. a felvonulók minden portára beköszöntek, vidám rigmusokkal invitálták a ház lakóit az esti farsangi mulatságra.

este a hunyai jános művelődési házban folytatódott a mulatság. a farsangi lakodalomra több százan érkeztek. alkalmi „lelkész”, adta össze a „jegyespárt”, a napközben összegyűjtött elemzősiát az asztalokra hordták a legények. a művelődési ház zenekara hajnalig húzta a talpalávalót s együtt mulatott a falu fiatalja öregje. /mti/

--

bb. 51. kitüntetés

tr/11 la

1973. március 6.

bognár rezső akadémikusnak 60 születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta a népköztársaság elnöki tanácsa. a kitüntetését erőey gruz tiber a magyar tudományos akadémia elnöke kedden adta át, az akadémian. /mti/

--

- 37 -

16.50/11

17⁰⁵

bb. 52. nőnap nagygyűlés a 20. kerületben

k don/pü/11 la

1973. március 6.

a hazafias népfront 20. kerületi bizottsága a nemzetközi nőnap alkalmából kedden ünnepi nagygyűlést tartott a vasas művelődési központban. az ünnepségen részt vettek a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet déli hadseregcsoporthoz tartozók tisztjei, valamint a nőnapra hazánkba érkezett mongol nődelegáció tagjai. a gyűlésen erdei Lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke mondott beszédet. az ünnepség után a vendégek a 20. kerületi arany kalász termelőszövetkezetben baráti találkozón vettek részt. /mt1/

bb. 50. soproni fiatalok társadalmi összefogása a városi fedett uszoda felépítésére.

vid fm/11 la

sopronban még tavaly elhatározták, hogy fedettuszodát építenek. a tervek már elkészültek, a kivitelezés költsége intégy 60 millió forintba becsülhető. a tervek szerint az uszodát 1977-re sopron várossá nyilvánításának 700 évfordulójára építik fel és ezzel kapcsolatban számítanak soproniak társadalmi összefogására is.

a kisz soproni városi bizottsága kedden a városi kisz titkár részvételével értekezletet rendezett amelyen a tervező iroda munkatársai ismertették az uszodatervét s bemutatták a már elkészült makettet is. a kiszesek megtárgyalták milyen feladatok hárulnak a város fiataljaira az építésben. elhatározták hogy kommunista műszakok tartásával, rendezvények bevételének felajánlásával járulnak hozzá az építési költségekhez. a nem termelő intézmények fiataljai fizetésük egy százalékát fizetik be az uszoda építési költségeinek fedezésére nyitott folyószámlára.

a fiatalok természetesen fizikai munkával is segítik az idén megkezdődő építési munkálatokat. /mt1/

NA 1710

- 38 -

bb. 53 diplomáciai hírek

gg/h1/11 la

1973. március 6.

nicolae ceausescu, az rkp főtitkára a román szocialista köztársaság államtanácsának elnöke uton csehszlovákiába, magyarország területe felett átrepülve táviratban üdvözölte kádár jánost az mszmp kb első titkárát és losonczi pált, az elnöki tanács elnökét.

sztankovics imre, hazánknak a kongói népi köztársaságba akkreditált elsőnagykövete átadta megbízólevelét marion ngouabi elnöknek. /mt1/

bb. 54. magyar-kínai árucsereforgalmi tárgyalások

tm/1e/11 la

1973. március 6.

kedden budapestre érkezett csou hua-min kínai külkereskedelmi miniszterhelyettes az 1973. évi magyar-kínai árucsereforgalmi és fizetési egyezmény megkötésére irányuló tárgyalások befejezésére. a repülőtéren tordai jeno külkereskedelmi miniszterhelyettes fogadta. /mt1/

bb. 55. nőnap kitüntetések a könnyűiparban

k ol/ol/1e/11 la

1973. március 6.

a nemzetközi nőnap alkalmából a könnyűipari vállalatoknál, üzemekben legeredményesebben dolgozó asszonyok leányok közül 280-an részesülnek a „könnyűipar kiváló dolgozója” kitüntetésben. közülük ötvenen kedden, a könnyűipari minisztériumban rendezett ünnepségen, keserü jánosné minisztertől vették át az alismerő oklevelet és a jelvényt. kétszázharminc élnéjára nődolgozó a munkahelyén veszi majd át a kitüntetést. /mt1/

17.45/11

NA 1810

- 39 -

bb. 56. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 13 órától 18 óráig

11 la

36. ifjúsági pályáza
37. nőküldöttségek érkeztek
38. virágnak a barka
39. szoc. országok idegenforgalmi kormányzerveinek értekezlete
40. kommunista aktiva salgótarjányban
41. szakszervezet bírálata nyomán...
42. kőszegi tanácsülés
43. farsangtemetés mohácson
44. az öntözési operatív bizottság felhívása
45. bolgár árbizottság küldöttsége
46. magyar vágóhid iránna
47. duna-tisza közti intézőbizottság
48. nőnap ünnepségek az élelmiszeriparban
49. farsangbucsuizato elekén
50. soproni uszoda
51. kitüntetés
52. nőnap nagygyűlés a 20. kerületben
53. diplomáciai hírek
54. magyar-kínai árucserforgalmi tárgyalások
55. nőnap kitüntetés a könnyűiparban
56. hírjegyék

szám nélkül szerk. figy:

/mti/ a bb. 28-as hír visszavonása és helyette új szöveg:

bb. 57. Ülést tartott a magyar pedagógiai társaság

1 ro/pá/e la

1973. március 6.

a magyar pedagógiai társaság kétnapos kibővített ülése kezdődött kedden az országos pedagógiai intézetben. a tanácskozáson az elnökségi tagok, a meghívott pedagógiai kutatók és tanintézményi vezetők vitatták meg a tananyag csökkentésre vonatkozó javaslatokat.

az ülés első részében dr. nagy sándor tanszékvezető egyetemi tanár az „iskolai élet és megterhelés”, elnevezésű bizottság munkáját ismertette részletesen beszámolt az ország legkülönbözőbb részeiből, az intézményektől és szervektől, valamint egyes gyakorló pedagógusoktól érkezett tananyag csökkentési javaslatról.

/folyt.köv./
18.00/e

- 40 -

bb. 57. /ülést tartott...folyt./e

beszámolójának következő részében a tanulói túlterhelés-csökkentésével kapcsolatos kérdőíves felmérés eredményeit összegezve megállapította, hogy ez lényegében nem módosítja azt az öszköpet, ami a tananyag csökkentési javaslatok nyomán már korábban kialakult. a továbbiakban az integrált oktatás különböző változataival foglalkozott, megemlítve a komplex tárgyak létrehozását, a tantárgyak közötti kapcsolatok feltárását és az ugynevezett integráló tárgyak bevezetését.

a beszámolót követő vitában számos hozzászólás hangzott el a tanulók túlterheltségének összetevőiről, főként a tananyag-csökkentéssel kapcsolatban. a tanácskozáson részt vett és fel-szóltat dr. gosztonyi jános művelődésügyi miniszterhelyettes is.

bb. 58. időjárásjelentés

tr/e la

1973. március 6.

a meteorológiai intézet jelenti március 6-án, kedden este:

nyugaton szórványos esők

várható időjárás szerda estig: nyugat felől lassan növekvő felhőzet, elsősorban a dunántúlon szórványos esőkkel. hajnalban és reggel többfelé köd. éjszaka gyenge, változó irányú, szerdán kissé megélénkülő északnyugati-északi szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán plusz 5-10 fok között. /mti/

bb. 59. gian piero mastromei,

tr/e la

1973. március 6.

a milanoi scala világhírű baritonistája budapestre érkezett. magyarországi vendégszereplése alkalmából március 8-án, csütörtökön a don carlos posa szerepét, március 10-én, szombaton pedig a végzet hatalma carlos szerepét énekli az erkel színházban.

19.28/e

- 41 -

19.20

1

bb. 60. a belföldi szerkesztőség híreinek jegyzéke 18.00 órától
zárásig

la/e

1973. március 6.

57. a pedagógiai társaság ülése
58. időjárásjelentés
59. gian piero mastromei
60. hírjegyzék
/mt1/

- v é g e -

főszerkesztő: burján sándor
ügyeletes szerkesztő: koncz antal
szerkesztők: halasi györgy
lakatos erzsébet

20.33/e

2045
D

- 42 -

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Pénz utca 5-7. Telefon: 159-490

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1973. március 7.

bb. 1. megkezdik az alagut csempézését

1 don/h1/ll hgy

1973. március 7.

a várhegyi alagut felújításában résztvevő vállalatok dolgozói a munka legnehezebb szakaszán tulvannak. nevezetesen, a patko alakú építmény belső boltozatáról levésték a vastag, rendkívül kemény betonréteget. az osztrák iso-bau cég szakemberei a bányászati aknamélyítő vállalat munkásaival dolgoznak, ők most a megtisztított falfelületet vízzáró anyaggal vonják be. a villanszerelők az új elektromos hálózatot építik. mint müller józsef, a mélyber igazgatója elmondta, csehszlovákiából megérkezett a csempeszállítmány, amellyel az alagut boltozatt borítják majd. az országos szakipari vállalat dolgozói még a héten hozzálátanak az apró mozaikkockák felrakásához.

a lánchíd műszaki felülvizsgálata szintén jó útemben halad. az ország emberei megkezdtek a híd szerkezet rozsdátlanítását a közúti gépellátó vállalat munkásai a szegecseket vizsgálják, a meglazultakat kicserélik. a pilonok körfelületének tisztítását, amelyet a komárom megyei vízmű végez - a jövő hét elején kezdik meg. ezután a fővárosi műemlékfelügyelőség szakemberei veszik szemügyre a hidat, s tesznek javaslatot a töredezett hiányzó körfelületek kijavítására, pótlására. a villanszerelőipari vállalat dolgozói megkezdtek a lánchíd diszkivilágítási berendezésének leszerelését. az utépitők március közepén vonulnak fel./mt1/

MA

- 1 -